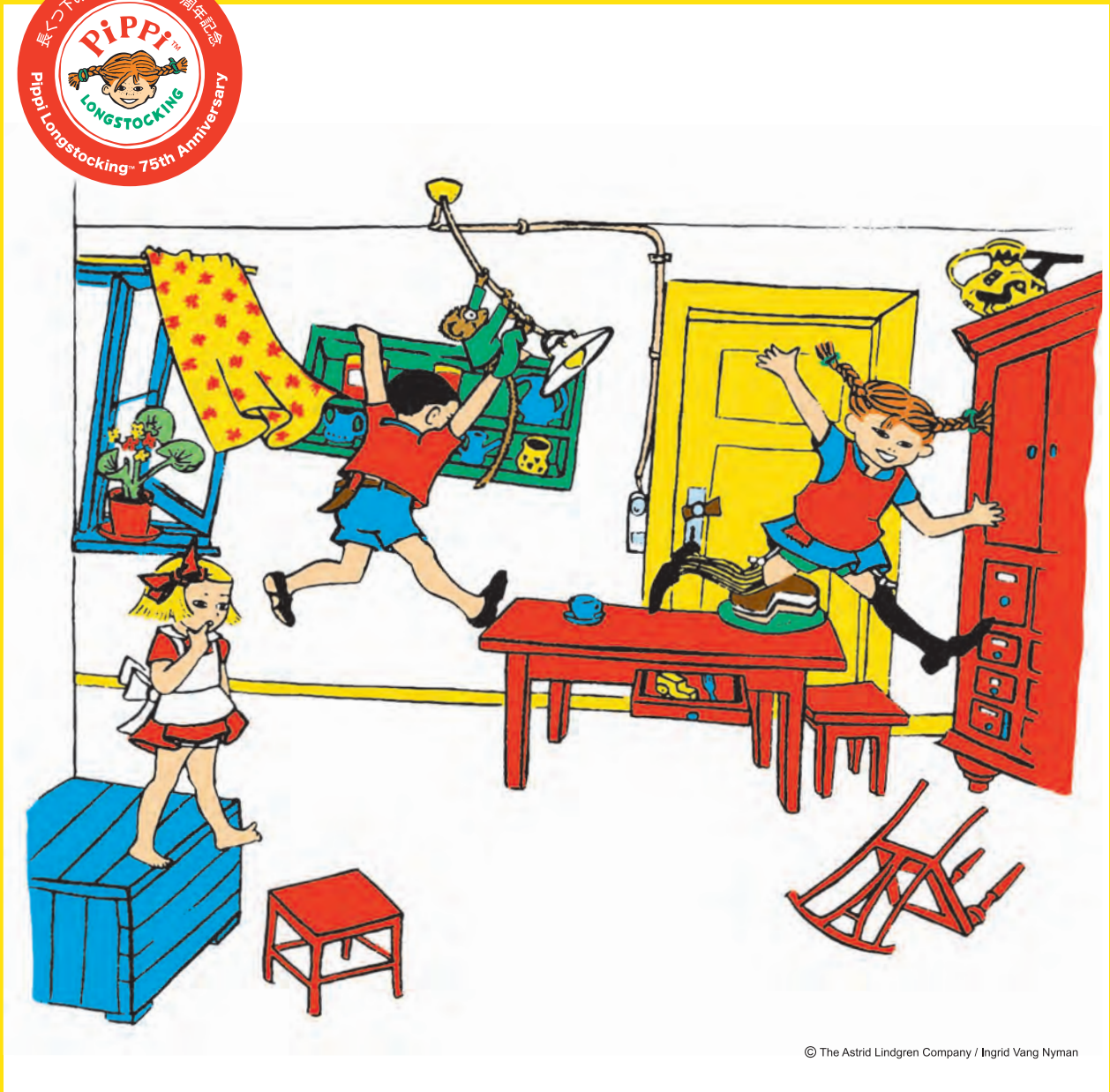




© The Astrid Lindgren Company / Ingrid Vang Nyman

長くつ下のピッピの世界展

リンドグレーンが描く北欧の暮らしと子どもたち

Pippi Longstocking™ and the World of Astrid Lindgren

2020 2/1/SAT. – 3/29/SUN.



子どもたちと、かつて子どもだった大人に贈る物語

神戸ファッション美術館では、このたび特別展「長くつ下のピッピTMの世界展～リンドグレーンが描く北欧の暮らしと子どもたち～」を開催します。天真爛漫で力まさりの女の子が繰り広げる奇想天外な物語「長くつ下のピッピ」は1941年、スウェーデンの作家アストリッド・リンドグレーン（1907 - 2002 年）が娘に語り聞かせた即興のお話から生まれました。1945年に出版されてから世界各国で翻訳され、読み継がれています。

初版から2020年で75周年。「ピッピ」のオリジナル・タイプ原稿のほか、「ピッピ」や「ロッタちゃん」「やかまし村」シリーズの挿し絵原画を展示。さらに「子どもの本の女王」と称され、女性や子どもたちの地位向上にも尽力したリンドグレーンゆかりの品などを一堂に集め、今も愛される「世界一つよい女の子」、ピッピの物語とリンドグレーンのメッセージを紹介します。



展示構成

138 点（オリジナル原画、初版本、リンドグレン愛用品等）、模型、特別映像など

- 「長くつ下のピッピ」 リンドグレンがタイプしたオリジナル原稿、初版本、挿絵原画
- 「アストリッド・リンドグレン」 愛用品、ゆかりの品々
- 「小さなヒーロー & ヒロインたち」 リンドグレンが生み出した「ロッタちゃん」など人気作品の挿絵原画など
- 「トリビュート」 リンドグレン作品にインスパイアされた著名作品を紹介。リサ・ラーソン（スウェーデン出身の人気陶芸家）の陶器人形
- 宮崎吾朗監督アニメ「山賊の娘ローニャ」ほか
- キッズ・コーナー

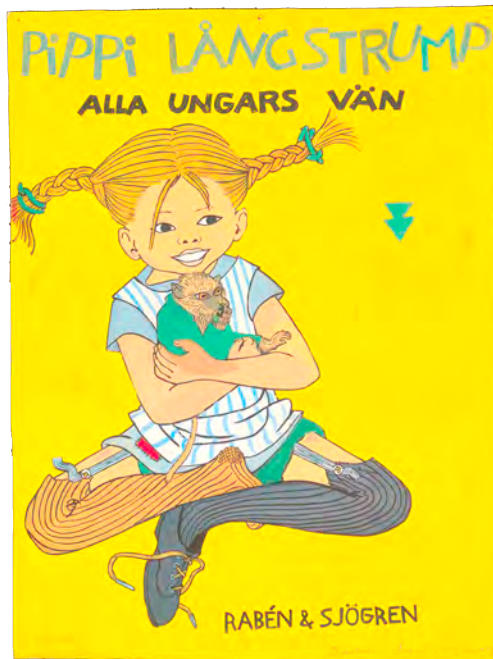


アストリッド・リンドグレン（1907 - 2002 年）

世界的に有名なスウェーデンの児童文学作家。著書は世界100カ国以上で翻訳され、多くのファンを獲得。男女同権、女性の社会進出における先駆者としても知られています。

©The Astrid Lindgren Company / Jacob Forsell/TT

主な展示作品



①イングリッド・ヴァン・ニイマン
『『長くつ下のピッピ』 出版社用ポスター原画』
1940年代後半 アストリッド・リンドグレン社所蔵



②アストリッド・リンドグレン作・画
《オリジナルピッピ》
1944年 カーリン・ニイマン（リンドグレンの娘）私物



③イングリッド・ヴァン・ニイマン
《『長くつ下のピッピ』 挿絵原画》
1945年 アストリッド・リンドグレン社所蔵

※カラー版は本展の広報用ビジュアルです。展示作品としての原画はモノクロです。



④ 桜井誠 《『長くつ下のピッピ』表紙原画》
1964年 黒姫童話館所蔵



⑤ ⑥ ⑦
イングリッド・ヴァン・ニイマン 《『ピッピのスケッチ』》
1945-1959年 アストリッド・リンドグレーン社所蔵



⑧ イロン・ヴィークランド 《『ちいさいロッタちゃん』表紙原画》
1992 年 セリエギャラリーエット所蔵



⑨ イロン・ヴィークランド 《『やかまし村の春』挿絵原画》
1961 年 アストリッド・リンドグレーン社所蔵



⑩ リサ・ラーソン 《馬を持ち上げるピッピ》
2018 年 アストリッド・リンドグレーン社所蔵

※実際の展示作品と異なる場合があります。

- ① Illustration Ingrid Vang Nyman ©The Astrid Lindgren Company. Courtesy of The Astrid Lindgren Company
② Text and illustration Astrid Lindgren ©The Astrid Lindgren Company. Courtesy of The Astrid Lindgren Company
③ Illustration Ingrid Vang Nyman ©The Astrid Lindgren Company. Courtesy of The Astrid Lindgren Company
⑤ ⑥ ⑦ Illustration Ingrid Vang Nyman ©The Astrid Lindgren Company. Courtesy of The Astrid Lindgren Company
⑧ Illustration Ingrid Vang Nyman ©The Astrid Lindgren Company. Courtesy of The Astrid Lindgren Company
⑨ Illustration Ilon Wikland ©Ilon Wikland. Courtesy of Seriegalleriet art gallery, Stockholm
⑩ ©Lisa Larson. Made by Keramikstudion Sweden. Courtesy of The Astrid Lindgren Company

関連イベント

児童文学翻訳家・石井登志子さんによる
ギャラリートーク&サイン会

リンドグレン作品などの翻訳で知られる石井さんが作品の魅力などについて
話しながら展示会場を回ります。

日時 2020年2月15日(土) 11:00～、14:00～の計2回

場所 当館展示室、エントランス

※事前申込不要、参加無料（ただし入館券が必要）

主 催

神戸ファッション美術館、神戸新聞社、毎日新聞社

後 援

スウェーデン大使館、エストニア大使館、NHK神戸放送局、サンテレビジョン、ラジオ関西

協 賛

野崎印刷紙業

協 力

アストリッド・リンドグレン社、コピーライツアジア、徳間書店、岩波書店、偕成社
イケア・ジャパン、スウェーデンハウス

展示協力

大阪樟蔭女子大学

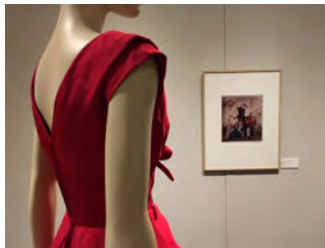
監 修

菱木晃子（北欧児童文学翻訳家）

同時開催

コレクション展 「淑女たちのイヴニング・ドレス」

夜の明かりは、いつの時代も人々を魅了し続けています。その中で着想されるイヴニング・ドレスこそ最も格式が高く、妖艶なのです。
1860年代から現代までの美の競演をご覧ください。



ルーマス・ディーン
《クリスチャン・ディオールの「ニュールック」》
1957 カラー・プリント

長くつ下のピッピの世界展

リンドグレーンが描く北欧の暮らしと子どもたち
Pippi Longstocking and the World of Astrid Lindgren

2020 2/1/SAT. - 3/29/SUN.

開館時間 10:00 - 18:00 (入館は 17:30 まで)

休館日 月曜日、2月24日を除く月曜

※ 2月25日(火曜)は休館

入館料 一般 1,000(800)円

大学生・65歳以上 500(400)円

高校生以下 無料

※ カッコ内は 30 名以上の団体料金です。

※ 小学生以下は保護者(高校生以上)の同伴が必要です。

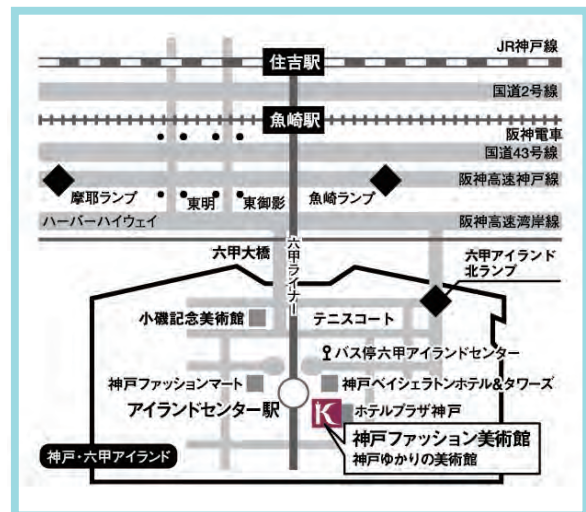
お問い合わせ(広報担当)

TEL: 078-858-0050

FAX: 078-858-0058

Eメール: press@fashionmuseum.or.jp

〒658-0032 神戸市東灘区向洋町中 2-9-1
<http://www.fashionmuseum.or.jp>



[電車ご利用の場合]

JR「住吉駅」・阪神「魚崎駅」のりかえ六甲ライナー
「アイランドセンター駅」下車南東すぐ

[お車ご利用の場合]

阪神高速神戸線「摩耶」・「魚崎」ランプから約 10 分
阪神高速湾岸線「六甲アイランド北」ランプから約 2 分
三宮からハーバーハイウェイ経由約 15 分

※ 駐車場は、美術館隣接のタイムズ神戸ファッションプラザ
駐車場をご利用ください。

駐車場利用料金: 60 分 330 円

※ 1 日最大 550 円(令和 2 年 1 月現在)